

ด่วนที่สุด

ที่ ศธ ๐๔๑๑๘/ว๗๐๓



สำนักงานเขตพื้นที่การศึกษาประถมศึกษา  
ยโสธร เขต ๒ ถนนวารีราชเดช อำเภอเกษตรวิสัย  
จังหวัดยโสธร ๓๕๑๔๐

๑๑ มีนาคม ๒๕๖๔

เรื่อง การสำรวจความต้องการครูอาสาสมัครจีน ประจำปีการศึกษา ๒๕๖๔

เรียน ผู้อำนวยการโรงเรียนทุกโรงเรียนในสังกัด

สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑. สำเนาหนังสือสำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน ที่ ศธ ๐๔๒๘๘/ว๓๓๐

ลงวันที่ ๑๐ มีนาคม ๒๕๖๔

จำนวน ๑ ชุด

๒. QR Code แบบฟอร์มขอรับครูอาสาสมัครจีน ประจำปีการศึกษา ๒๕๖๔ จำนวน ๑ ฉบับ

๓. เงื่อนไขการรับครูอาสาสมัครจีน ประจำปีการศึกษา ๒๕๖๔

จำนวน ๑ ชุด

ตามที่ สำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน โดยศูนย์บริหารงานการพัฒนาศักยภาพบุคคลเพื่อความเป็นเลิศ สถาบันภาษาจีน ได้ร่วมมือกับศูนย์แลกเปลี่ยนและส่งเสริมความร่วมมือด้านภาษาจีนระหว่างประเทศ (ฮั่นป๋น) ในการจัดหาครูอาสาสมัครจีนให้สถานศึกษาในสังกัดสำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน เป็นประจำทุกปี และในปีการศึกษา ๒๕๖๔ ศูนย์แลกเปลี่ยนและส่งเสริมความร่วมมือด้านภาษาจีนระหว่างประเทศ ขอทราบรายละเอียดความต้องการของครูอาสาสมัครจีน ของสถานศึกษาในสังกัดสำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน เพื่อวางแผนโครงการและเตรียมความพร้อมในการคัดเลือกและอบรมครูอาสาสมัครจีนก่อนเดินทางเข้าประเทศไทย นั้น

ในการนี้ สำนักงานเขตพื้นที่การศึกษาประถมศึกษา ยโสธร เขต ๒ จึงแจ้งให้โรงเรียนในสังกัดทราบ หากสถานศึกษาต้องการรับครูอาสาสมัครจีน โปรดแจ้งศูนย์บริหารงานการพัฒนาศักยภาพบุคคลเพื่อความเป็นเลิศ สถาบันภาษาจีน ภายในวันที่ ๑๒ มีนาคม ๒๕๖๔ ก่อนเวลา ๑๖.๓๐ น. ตาม QR Code แบบฟอร์มขอรับครูอาสาสมัครจีน ประจำปีการศึกษา ๒๕๖๔ (ตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๒) รายละเอียดตามเอกสารที่แนบมาพร้อมนี้

จึงเรียนมาเพื่อทราบและดำเนินการ

ขอแสดงความนับถือ

(นายบวร เทศารินทร์)

ผู้อำนวยการสำนักงานเขตพื้นที่การศึกษาประถมศึกษา ยโสธร เขต ๒

กลุ่มพัฒนาครูและบุคลากรทางการศึกษา

โทร ๐๔๕- ๗๘๙๖๔๖

โทรสาร ๐๔๕- ๗๘๙๔๗๗

*Handwritten signature*

ที่ ศธ ๐๔๒๘๙/ว ๓๓๐



๑๐ มีนาคม ๒๕๖๔

งานพัฒนาบุคลากร  
 รับที่ 45  
 วันที่ ๑๑ มี.ค. ๒๕๖๔  
 เวลา.....  
 เจ้าหน้าที่.....

สพ.ปยส.2  
 รับที่ 624  
 วันที่ ๑๐ มี.ค. ๒๕๖๔  
 เวลา.....  
 ออก.  นตป.  
 ข้าราชการ  DLICT  
 กง.  ตสน.  
 สกค.  กง.  
 พัฒนาครู  
 กฎหมายและคดี

สำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน  
 กระทรวงศึกษาธิการ กทม. ๑๐๓๒๐

เรื่อง การสำรวจความต้องการครูอาสาสมัครจีน ประจำปีการศึกษา ๒๕๖๔

เรียน ผู้อำนวยการสำนักงานเขตพื้นที่การศึกษา

- สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑. QR Code แบบฟอร์มขอรับครูอาสาสมัครจีน ประจำปีการศึกษา ๒๕๖๔ จำนวน ๑ ฉบับ
- ๒. เงื่อนไขการรับครูอาสาสมัครจีน ประจำปีการศึกษา ๒๕๖๔ จำนวน ๑ ฉบับ

ตามที่ สำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน โดยศูนย์บริหารงานการพัฒนาศักยภาพบุคคล เพื่อความเป็นเลิศ สถาบันภาษาจีน ได้ร่วมมือกับศูนย์แลกเปลี่ยนและส่งเสริมความร่วมมือด้านภาษาจีน ระหว่างประเทศ (ฮั่นปิ่น) ในการจัดหาครูอาสาสมัครจีนให้สถานศึกษาในสังกัดสำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน เป็นประจำทุกปี และในปีการศึกษา ๒๕๖๔ ศูนย์แลกเปลี่ยนและส่งเสริมความร่วมมือด้านภาษาจีนระหว่างประเทศ ขอทราบรายละเอียดความต้องการของครูอาสาสมัครจีน ของสถานศึกษา ในสังกัดสำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน เพื่อวางแผนโครงการและเตรียมความพร้อม ในการคัดเลือกและอบรมครูอาสาสมัครจีนก่อนเดินทางเข้าประเทศไทย นั้น

สำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน พิจารณาแล้ว หากสถานศึกษาต้องการรับครูอาสาสมัครจีนโปรดแจ้ง ศูนย์บริหารงานการพัฒนาศักยภาพบุคคลเพื่อความเป็นเลิศ สถาบันภาษาจีน ภายในวันที่ ๑๒ มีนาคม ๒๕๖๔ ก่อนเวลา ๑๖.๓๐ น. ตาม QR Code แบบฟอร์มขอรับครูอาสาสมัครจีน ประจำปีการศึกษา ๒๕๖๔ (สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑)

จึงเรียนมาเพื่อทราบและดำเนินการ

ขอแสดงความนับถือ

*Handwritten signature*

(นายนิพนธ์ ก้องเวหา)

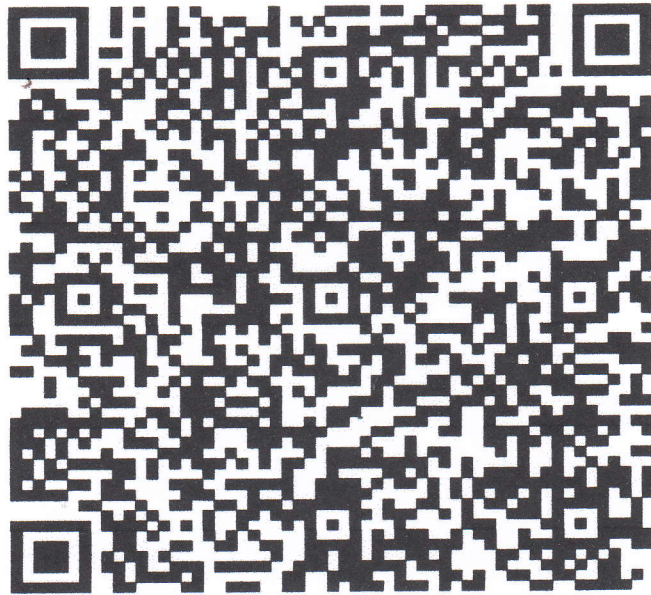
ผู้อำนวยการคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน ปฏิบัติราชการแทน  
 เลขาธิการคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน

ศูนย์บริหารงานการพัฒนาศักยภาพบุคคลเพื่อความเป็นเลิศ

โทร. ๐ ๒๒๘๘ ๕๖๐๑

ไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ tcli.obec.2019@gmail.com

QR Code แบบสำรวจความต้องการครูอาสาสมัครจีน ประจำปีการศึกษา ๒๕๖๔



## เงื่อนไขการรับครูอาสาสมัครจีน ประจำปีการศึกษา ๒๕๖๔

เงื่อนไขที่ทางโรงเรียนจะต้องเตรียมการตามที่ สำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน

กำหนดอย่างครบถ้วน

๑. ค่าครองชีพเดือนละ ๑๒,๐๐๐ บาท
๒. ที่พักอยู่ในสภาพดี ไม่ก่อให้เกิดอุบัติเหตุและปลอดภัยจากสัตว์ที่เป็นอันตราย เช่น งู ตะขาบ สุนัข เป็นต้น
๓. ห้องนอนเดี่ยวและอุปกรณ์พื้นฐานในการอยู่อาศัย ซึ่งมีสภาพใช้การได้เป็นอย่างดี ได้แก่ เตียงนอน ตู้เสื้อผ้า โต๊ะทำงาน เก้าอี้ เครื่องปรับอากาศ ตู้เย็น และสัญญาณ Wifi ทั้งนี้ครูอาสาสมัครจีนเป็นผู้รับผิดชอบค่าน้ำ - ค่าไฟ และค่าสัญญาณ Wifi รายเดือน
๔. ค่าประกันอุบัติเหตุ วงเงิน ๑,๕๐๐,๐๐๐ บาท ตลอดปี และค่าประกันสุขภาพ วงเงิน ๔,๔๙๐ บาท
๕. การนำครูอาสาสมัครจีนไปต่อวีซ่าในประเทศไทย และการจัดทำหนังสือจ้างงาน (Work Permit) โดยโรงเรียนพร้อมรับผิดชอบค่าใช้จ่าย
๖. ชำระค่าโรงแรมสถานที่กักตัวทางเลือก
๗. การจัดให้ครูอาสาสมัครจีนสอนอย่างน้อย ๒๒ คาบ/สัปดาห์
๘. โรงเรียนที่ประสงค์รับครูอาสาสมัครจีน กรุณากรอกข้อมูลการรับครูอาสาสมัครจีน ตาม QR Code แบบฟอร์มขอรับครูอาสาสมัครจีน ประจำปีการศึกษา ๒๕๖๔ ภายในวันที่ ๑๒ มีนาคม ๒๕๖๔ ก่อนเวลา ๑๖.๓๐ น. หากศูนย์บริหารงานการพัฒนาศักยภาพบุคคลเพื่อความเป็นเลิศ ไม่ได้รับข้อมูลภายในกำหนด โรงเรียนที่แจ้งรับครูเข้าหรือไม่สามารถดูแลครูอาสาสมัครจีนได้ตามเงื่อนไขข้างต้น จะไม่ได้รับการจัดสรรครูอาสาสมัครจีน



## ข้อกำหนดการดูแลและรับผิดชอบครูอาสาสมัครภาษาจีน ประจำปีการศึกษา ๒๕๖๔

### สำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน กระทรวงศึกษาธิการ

ด้วย สำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน (สพฐ.) มีความร่วมมือกับสถาบันขงจื้อ สำนักงานใหญ่ประจำประเทศไทย ในการส่งเสริมการเรียนการสอนภาษาจีนในประเทศไทย โดยส่งครูอาสาสมัครภาษาจีนมาปฏิบัติงานสอนในโรงเรียนสังกัด สำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน เป็นระยะเวลา ๑ ปีการศึกษา เป็นประจำทุกปี นั้น

สำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน สถาบันขงจื้อสำนักงานใหญ่ประจำประเทศไทย และหน่วยงานหลักของกระทรวงศึกษาธิการไทย เห็นควรกำหนดข้อตกลงร่วมกันในการรับครูอาสาสมัครภาษาจีนมาปฏิบัติงานสอนภาษาจีนในประเทศไทย- เพื่อให้การดำเนินโครงการครูอาสาสมัครภาษาจีนเป็นไปด้วยความเรียบร้อย และเพื่อให้เกิดความเข้าใจที่ถูกต้องตรงกันของทุกฝ่ายโดยกำหนดให้โรงเรียนที่รับครูอาสาสมัครภาษาจีนเป็นผู้รับผิดชอบค่าใช้จ่ายที่เกี่ยวข้องพร้อมทั้งดูแลครูอาสาสมัครภาษาจีนในด้านต่างๆ ดังต่อไปนี้

๑. โรงเรียนจ่ายค่าครองชีพรายเดือนหลังหักค่าประกันอุบัติเหตุ ในอัตราสุทธิเดือนละ ๑๒,๐๐๐ บาท ค่าตรวจลงตราวีซ่า ค่าจัดทำหนังสือจ้างงาน (work permit) และค่าที่พักที่เหมาะสม (ตั้งแต่วันที่ครูอาสาสมัครภาษาจีนไปถึงโรงเรียนจนถึงวันที่ ๓๑ มีนาคม ๒๕๖๕)

๒. โรงเรียนจัดหาที่พักที่ปลอดภัยแบบห้องเดี่ยว สภาพดีและแข็งแรงไม่ก่อให้เกิดอุบัติเหตุ และปลอดภัยจากสัตว์ที่เป็นอันตราย เช่น สุนัข งู ตะขาบ เป็นต้น พร้อมจัดหาอุปกรณ์พื้นฐานในการอยู่อาศัยให้ครบถ้วน คือ เตียงนอน ตู้เสื้อผ้า โต๊ะทำงานพร้อมเก้าอี้ เครื่องปรับอากาศ ตู้เย็น เครื่องทำน้ำอุ่น มุ้งลวด มีห้องน้ำที่ได้มาตรฐาน เช่น โถสุขภัณฑ์เป็นโถนั่ง ติดตั้งอินเทอร์เน็ต โดยครูอาสาสมัครภาษาจีน รับผิดชอบค่าน้ำ ค่าไฟและค่าอินเทอร์เน็ตรายเดือนด้วยตนเอง ทั้งนี้ หากไม่สามารถจัดหาที่พักที่ปลอดภัยเหมาะสมหรืออุปกรณ์พื้นฐานในการอยู่อาศัยที่มีสภาพการใช้งานดีได้ โรงเรียนที่ขอรับครูอาสาสมัครภาษาจีน ต้องรับผิดชอบจ่ายค่าเช่าห้องพักรายเดือนให้ครูอาสาสมัครภาษาจีน

๓. โรงเรียนจ่ายค่าประกันอุบัติเหตุ (วงเงิน ๑,๕๐๐,๐๐๐ บาท ตลอดปี) รวมถึงค่าประกันสุขภาพ วงเงิน ๔,๔๙๐ บาท และในกรณีที่โรงเรียนประสงค์จะทำประกันสังคม ขอให้โรงเรียนเป็นฝ่ายรับผิดชอบค่าใช้จ่ายทั้งหมด

๔. โรงเรียนรับผิดชอบนำครูอาสาสมัครภาษาจีนไปต่อวีซ่าในประเทศไทย (โดยครูอาสาสมัครภาษาจีนได้ดำเนินการขอวีซ่าประเภท Non - B มาแล้ว) และทำหนังสือจ้างงาน (work permit) พร้อมรับผิดชอบค่าใช้จ่าย

๕. โรงเรียนจัดตารางสอนให้ครูอาสาสมัครภาษาจีนไม่เกิน ๒๒ คาบเรียน/สัปดาห์ โดยไม่จัดให้ครูอาสาสมัครภาษาจีนสอนในระดับชั้นอนุบาล และโรงเรียนจะต้องมีรายวิชาภาษาจีนที่เปิดสอนมากกว่า ๑ คาบเรียน/สัปดาห์/ห้องเรียน

๖. โรงเรียนมีครูไทยผู้ดูแลครูอาสาสมัครภาษาจีนที่สามารถสื่อสารภาษาจีนและให้คำแนะนำในด้านต่าง ๆ ได้อย่างดี

๗. ห้ามให้ครูอาสาสมัครภาษาจีนโดยสารรถจักรยานยนต์ทุกกรณี

๘. กรณีที่ครูอาสาสมัครภาษาจีนขออนุญาตเดินทางไปต่างจังหวัด ขอให้ทำหนังสือเป็นลายลักษณ์อักษร โดยมีข้อความให้รับผิดชอบตนเองหากเกิดอันตรายหรือความเสียหายกับตนเองและทรัพย์สิน

๙. ครูอาสาสมัครภาษาจีนแต่ละกลุ่มจะเดินทางมาประเทศไทยและกลับภูมิลำเนาพร้อมกัน โดยโรงเรียนรับผิดชอบจ่ายค่าพาหนะรับ-ส่ง จากโรงแรมที่จัดกิจกรรมปฐมนิเทศถึงโรงเรียนในวันที่มารับครูอาสาสมัครภาษาจีน และในวันที่จะส่งครูอาสาสมัครภาษาจีนกลับสาธารณรัฐประชาชนจีน ทั้งนี้ ห้ามโรงเรียนจัดให้เดินทางในเวลากลางคืน

๑๐. ครูอาสาสมัครจีนสามารถต่อสัญญาการปฏิบัติงานได้ไม่เกิน ๓ ปี ในความเห็นชอบของครูอาสาสมัครภาษาจีนและโรงเรียนที่ขอรับครูอาสาสมัครภาษาจีน

ทั้งนี้ สถาบันขงจื่อสำนักงานใหญ่ประจำประเทศไทยจะดำเนินการอบรมครูอาสาสมัครภาษาจีนก่อนเดินทางมาปฏิบัติงานสอนในประเทศไทย รวมถึงจัดให้มีการอบรมครูอาสาสมัครจีนเป็นประจำทุกปี ในช่วงใดช่วงหนึ่งซึ่งตรงกับวันหยุดเสาร์ อาทิตย์ เนื้อหาการอบรมครอบคลุมด้านกลวิธีการสอน การเขียนแผนการสอน การบูรณาการภาษาจีนกับวัฒนธรรม เป็นต้น